ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

****

ສະມາຄົມມິດຕະພາບ
ລາວ - ຍີ່ປຸ່ນ ສູນກາງ

ເລກທີ: 96 / ສມ. ລ-ຍ

ຂໍ້ຕົກລົງ

ຂອງປະທານສະມາຄົມມິດຕະພາບ ລາວ-ຍີ່ປຸ່ນ

ວ່າດ້ວຍການແຕ່ງຕັ້ງ ສະມາຄົມອະດີດນັກສຶກສາລາວຈາກປະເທດຍີ່ປຸ່ນ

- ອີງຕາມແຈ້ງການຂອງຫ້ອງວ່າການສູນກາງພັກ ສະບັບເລກທີ 629/ຫສພ, ລົງວັນທີ 5 ທັນວາ 1997 ກ່ຽວກັບການສ້າງຕັ້ງສະມາຄົມມິດຕະພາບ ລາວ-ຍີ່ປຸ່ນ ຢູ່ຂັ້ນແຂວງ ແລະ ກຳແພງນະຄອນວຽງຈັນ.
- ອີງຕາມໃບສະເໜີຂອງສະມາຄົມອາດີດນັກສຶກສາລາວຈາກປະເທດຍີ່ປຸ່ນ ສະບັບລົງວັນທີ 22 ພຶດສະພາ 2003. ວ່າດ້ວຍການແຕ່ງຕັ້ງຄະນະສະມາຄົມອາດີດນັກສຶກສາລາວຈາກປະເທດຍີ່ປຸ່ນ.

ປະທານສະມາຄົມມິດຕະພາບ ລາວ-ຍີ່ປຸ່ນ ຕົກລົງ:

ມາດຕາ 1. ແຕ່ງຕັ້ງປະທານ, ຮອງປະທານ, ກຳມະການ, ເລຂານຸການ ແລະ ທີ່ປຶກສາ ສະມາຄົມອະດີດນັກສຶກສາລາວຈາກປະເທດ ຍີ່ປຸ່ນ ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍບັນດາທ່ານດັ່ງລຸ່ມນີ້:

1. ທ່ານ ດຣ ພອນແກ້ວ ຈັນທະມາລີ	ຫົວໜ້າພະແນກສົ່ງເສີມການຄົ້ນຄວ້າ ວິທະຍາສາດ ມະຫາວິທະຍາໄລແຫ່ງຊາດ, ເປັນປະທານ.
2. ທ່ານ ສິທັດຖະ ຣາຊະພົນ	ຫົວໜ້າບໍລິສັດທີ່ປຶກສາ ຈຳປາລາວ (ທຸລະກິດສ່ວນຕົວ), ເປັນຮອງປະທານ.
3. ທ່ານ ຄຳມ່ວນ ຊົມສີທາປັນຍາ	ຮອງຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ ລັດວິສາຫະກິດໂທລະຄົມລາວ, ເປັນຮອງປະທານ.
4. ທ່ານ ພຸດທາ ເພັດໃບສີ	ພະນັກງານສັງກັດອົງການໄຈກາ (JICA), ເປັນກຳມະການ.
5. ທ່ານ ວັນທາ ແສງເມືອງ	ພະນັກງານວິຊາການກະຊວງການຕ່າງປະເທດ,ເປັນກຳມະການ.
6. ທ່ານ ວັນທອງ ເທບໄກສອນ	ເຮັດທຸລະກິດສ່ວນຕົວ, ເປັນກຳມະການ.
7. ທ່ານ ນາງ ດວງມາລາ ກຸນຊະນະ	ອາຈານສອນທີ່ຄະນະວິສະວະກຳສາດ ມະຫາວິທະຍາໄລແຫ່ງຊາດ, ເປັນເລຂານຸການ.
8. ທ່ານ ນາງ ບົວສອນ ວົງຖາວອນ	ພະນັກງານສັງກັດສະຖານທູດຍີ່ປຸ່ນປະຈຳລາວ, ເປັນເລຂານຸການ.

9. ທ່ານ ລັງສີ ໄຊວິສິດ — ຫົວໜ້າກົມຊົນລະປະທານ ກະຊວງກະສິກຳ-ປ່າໄມ້, ເປັນທີ່ປຶກສາ.

10. ທ່ານ ດຣ ເກດແກ້ວ ພອງເພັດ — ຮອງຫົວໜ້າພະແນກວິຊາການ ກົມປູກຝັງ ກະຊວງກະສິກຳ-ປ່າໄມ້, ເປັນທີ່ປຶກສາ.

ມາດຕາ 2. ສະມາຄົມອາດີດນັກສຶກສາລາວຈາກປະເທດຍີ່ປຸ່ນ ແມ່ນເປັນສະມາຊິກລວມໝູ່ຂອງສະມາຄົມມິດຕະພາບ ລາວ-ຍີ່ປຸ່ນ ສູນກາງ.

ມາດຕາ 3. ສະເໜີມາຍັງການຈັດຕັ້ງ ພັກ-ລັດ, ເອກະຊົນ ແລະ ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງ ຈົ່ງຮັບຮູ້ ແລະ ປະຕິບັດຕາມຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຈົນກວ່າຈະມີການປ່ຽນແປງ.

ມາດຕາ 4. ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ມື້ລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ, ສ່ວນເອກະສານອື່ນໆທີ່ຂັດກັບຂໍ້ຕົກລົງແຕ່ງຕັ້ງສະບັບນີ້ ລ້ວນແຕ່ຖືກລົບລ້າງ.

ວຽງຈັນ, ວັນທີ 30 ພຶດສະພາ 2003

ປະທານສະມາຄົມມິດຕະພາບ

ລາວ - ຍີ່ປຸ່ນ ສູນກາງ

ສະມາຄົມ ມິດຕະພາບ ລາວ-ຍີ່ປຸ່ນ

ດຣ ປອນເມກ ດາລາລອຍ